

**NOTICE OF GENERAL  
ELECTION (AVISO DE ELECCION  
GENERAL)**

To the registered voters of the City of Simonton, Texas:

(a los votantes registrados del Ciudad de Simonton, Texas):

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on May 7, 2016, for voting in a general election to elect (2) Councilmembers and (1) Mayor.

(Notifíquese, por las presente, que las casillas electorales citadas abajo se abrirán desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el 7 de Mayo, de 7, de 2016 para votar en la Elección General para elegir \_\_\_\_\_.)

LOCATION(S) OF POLLING PLACES  
(DIRECCION(ES) DE LAS CASILLAS ELECTORALES)

Simonto City Hall, 35011 FM 1093 Road, Simonton, TX 77476

Early voting by personal appearance will be conducted each weekday at  
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo de lunes a viernes en)

Irene Stern Community Center - 6920 Fulshear, - Katy Road, Fulshear, TX on the following dates and times:  
(location) (sitio)

Recommended but not required

Day	Date	Hours
Monday – Friday	April 25 – April 29, 2016	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Saturday	April 30, 2016	8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Sunday	May 1, 2016	CLOSED
Monday - Tuesday	May 2 – 3, 2016	7:00 a.m. to 7:00 p.m.

Applications for ballot by mail shall be mailed to:  
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán enviarse a:)

John Oldham, Fort Bend County Elections Administrator (Name of Early Voting Clerk) (Nombre del Secretario(a) de la Votación Adelantada)	Mailing address: 301 Jackson St. Richmond, TX 77469
<u>4520 Reading Road, Suite A- 400</u> (Address) (Dirección)	
<u>Rosenberg, TX 77471 (City) (Ciudad)</u> (Zip Code) (Zona Postal)	vote@fortbendcountytexas.gov

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on  
(Las solicitudes para boletas que se votarán en ausencia por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el)

April 26, 2016  
\_\_\_\_\_  
(date) (fecha)

Issued this the 26 day of January, 20 16.  
(Emitida este día 26 de January, 20 16.)

Daniel M. Junkin  
Signature of Mayor (Firma del Alcalde)